

ODDYCHANIE (27) *sb n*

o oraz a jasne, e pochylone.

sg *N* oddychanie (5); -é (1), -(e) (4). ◇ *G* oddychaniã (8); -ã (2), -(a) (6). ◇ *D* oddychaniu (1).
◇ *A* oddychani(e) (12). ◇ *I* oddychani(e)m (1).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVIII w. s.v. odetchnąć.

Wciąganie powietrza do płuc i wypuszczanie go; inspiratio Vulg; halitus, spiritus Mącz; aspiratio, reflatus, respiratio Cn (27) : FalZioł V 20a; Dał mu Konrad wczynić krotką fkrzynię żelazną/ w ktorey [...] iedno dwie dziurze były/ iedną ku oddychaniu/ druga ku potrzebie BielKron 367.

oddychanie czego [= co oddycha] (1): Też vrina rumiana v białych głów [...] Znamionuie obphitość krwie/ á zwłażcza gdy fkarży na obciążenie głowy w ciemieniu/ y na ciężkie oddychanie pierfi. FalZioł V 5v.

Wyrażenia: »(ciasne a) ciężkie, trudne oddychania; ciężkość, trudność oddychania« = angustus spiritus, halitus gravis Mącz [szyk 9:3] (9:1;1:1): łama para onego korzenia w vfta brana/ czyni włzenie ciężkiego oddychania w pierfiach FalZioł I 110a, I 86b, V5, 5v, 66v; Halitus gravis, Ciężkie oddychanie. Mącz 149b, 408c; Boki álbo pierfi gdy bolą á ciężkie oddychanie małz/ Gorczyce nówierć á ná bolące mieftce przyłoż SienLek 87v, 20v, 90, 93v, S[ss]3v.

»wolne, ławie, mocne oddychanie; wolność oddychania« [szyk 11:1] (6:1:1;4): Też oleiek iałowczowy [...] czyni wolne oddychanie/ y bolenie pierfi odeymuie. FalZioł I 68b; Też Simphicum w miedzie wwarzone pierfi czifci y wolne oddychanie czyni FalZioł I 140d; A wżakofz ona niewiafta ieft przytym fiły dobrej/ oddychania mocznego/ niezaduźliwego FalZioł V 18d, §6a, I 22b, 44c, 109d, 112a (11); SienLek 21v.

Szereg: »żywot i oddychanie« (1): Bog [...] nie miefłka w Kościelech rękoma fprawionych/ áni bywa ćcion ludzkimi rękoma/ iákoby czego potrzebował/ gdyfz on łam dawa wlfyftkim żywot/ y oddychanie [vita et inspiratio] Leop Act 17/25.

Cf ODDECH, ODDYCHAĆ

LWil